



ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ
ΕΠΙΤΡΟΠΗ

Βρυξέλλες, 10.7.2013
COM(2013) 509 final

2013/0238 (COD)

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης (2015)

{SWD(2013) 265 final}

ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η αναπτυξιακή συνεργασία έχει αλλάξει τις τελευταίες δεκαετίες σε ένα πλαίσιο αυξανόμενων παγκόσμιων προκλήσεων, αλληλεξάρτησης και διαφοροποίησης μεταξύ των αναπτυσσόμενων χωρών και των νέων παραγόντων στην ανάπτυξη.

Το 2015 θα είναι έτος ιδιαίτερης σημασίας για την ανάπτυξη: πρόκειται για το τελευταίο έτος εντός του οποίου θα πρέπει να επιτευχθούν συλλογικά οι συμφωνηθέντες αναπτυξιακοί στόχοι της χιλιετίας (ΑΣΧ) και το έτος κατά το οποίο θα πρέπει να ληφθούν σημαντικές αποφάσεις σχετικά με το πλαίσιο που θα τους αντικαταστήσει.

Το 2015, τέσσερα χρόνια μετά την έγκριση της ανακοίνωσης σχετικά με το *πρόγραμμα δράσης για αλλαγή*¹, θα είναι επίσης μια καλή ευκαιρία για να κοινοποιηθούν τα συγκεκριμένα αποτελέσματα της μεταρρύθμισης της αναπτυξιακής πολιτικής που εξαγγέλθηκαν στην ανακοίνωση.

Η ΕΕ είναι ο μεγαλύτερος χορηγός επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας (ΕΑΒ) στον κόσμο, παρέχοντας περισσότερο από το ήμισυ του συνόλου των ενισχύσεων που χορηγήθηκαν σε παγκόσμιο επίπεδο. Η ισχυρή της δέσμευση να στηρίζει τις χώρες εταίρους χρονολογείται από το 1957, όταν οι συνθήκες της Ρώμης καθιέρωσαν για πρώτη φορά την ευρωπαϊκή αναπτυξιακή πολιτική.

Η Συνθήκη της Λισαβόνας συνέδεσε στενά την αναπτυξιακή πολιτική με τον συνολικό στόχο της εξάλειψης της φτώχειας στο πλαίσιο της εξωτερικής δράσης της ΕΕ προασπίζοντας το συμφέρον της για έναν σταθερό και ευημερούντα πλανήτη. Η αναπτυξιακή συνεργασία αποτελεί επίσης μέρος της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».

Τέλος, οι σημαντικές πρωτοβουλίες πολιτικής της ΕΕ, όπως η συνοχή της αναπτυξιακής πολιτικής και η αποτελεσματικότητα της βοήθειας έχουν συστηματικά συμβάλει στη βελτίωση του προγραμματισμού και της υλοποίησης της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ.

2. ΕΝΑ ΕΥΡΩΠΑΙΚΟ ΕΤΟΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΝΑΠΤΥΞΗ

• Οι προκλήσεις

Παρά την ισχυρή δέσμευση για τη στήριξη των χωρών εταίρων, οι πολίτες της ΕΕ συχνά δεν έχουν πληροφορίες σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία, για ποιον λόγο χρειάζεται ούτε για την προστιθέμενη αξία των αναπτυξιακών πολιτικών σε επίπεδο ΕΕ. Τον Οκτώβριο του 2012 η έρευνα του Ευρωβαρόμετρου ανέδειξε σημαντικά ποσοστά άγνοιας, με το 53 % των ερωτηθέντων να απαντούν ότι δεν γνωρίζουν τίποτα σχετικά με το πού πηγαίνει η βοήθεια της ΕΕ (% δεν γνωρίζουν πού πηγαίνει η διμερής βοήθεια της χώρας τους)².

Η έρευνα κατέδειξε επίσης ότι η προσωπική δέσμευση παρουσιάζει ελαφρά μείωση και ότι οι αντιλήψεις της αναπτυξιακής συνεργασίας και η σημασία που αποδίδεται σ' αυτήν διαφέρουν από τη μία χώρα της ΕΕ στην άλλη.

¹ *Αύξηση του αντικτύπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή*, ανακοίνωση (2011) 637 τελικό της Επιτροπής, και συμπεράσματα του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2012.

² *Η αλληλεγγύη που καλύπτει όλον τον πλανήτη: Οι Ευρωπαίοι και η αναπτυξιακή βοήθεια*, ειδικό Ευρωβαρόμετρο 392, Οκτώβριος 2012.

Σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο, οι άνθρωποι χρειάζονται πιο εξωστρεφή ενημέρωση σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο η Ευρώπη μπορεί να βοηθήσει για την εξασφάλιση της παγκόσμιας βιωσιμότητας. Είναι σημαντικό να συνειδητοποιήσουν οι ευρωπαίοι πολίτες την παγκόσμια αλληλεξάρτησή μας. Γενικά, οι πολίτες της ΕΕ είναι πρόθυμοι να κατανοήσουν τον τρόπο με τον οποίο μπορούν να κάνουν τη διαφορά και η ενημέρωση αποτελεί το πρώτο βήμα για την ανάληψη δράσης.

Οι αναπτυξιακές πολιτικές έχουν υποστεί μια μεταστροφή τα τελευταία έτη. Αφού απομακρύνθηκαν από την παραδοσιακή σχέση παρόχου-δικαιούχου, η έμφαση σήμερα δίδεται όλο και περισσότερο στην προσέγγιση προς τις παγκόσμιες προκλήσεις αμοιβαίου ενδιαφέροντος με βάση την ισότητα με τις χώρες εταίρους.

Ωστόσο, σημαντικοί στόχοι της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ απαιτούν δημόσια δέσμευση. Δεδομένων των προβλημάτων της παγκόσμιας κρίσης, για παράδειγμα, η ισχυρή κοινή γνώμη μπορεί να βοηθήσει να επιτευχθεί ο στόχος της διοχέτευσης 0,7% του ΑΕγχΠ στην αναπτυξιακή χρηματοδότηση³.

Επιπλέον, η σημασία που αποδίδεται στην αναπτυξιακή συνεργασία ποικίλλει από το ένα κράτος μέλος στο άλλο. Το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης 2015 είναι μια ευκαιρία για να βελτιωθεί το επίπεδο πληροφοριών σε όλα τα κράτη μέλη. Η προσέγγιση θα καλύπτει τις διάφορες εθνικές ομάδες στόχους. Στο πνεύμα αυτό, η συμμετοχή των κρατών μελών και οι αντιπροσωπείες της ΕΕ θα είναι ιδιαίτερα σημαντικές.

Το γεγονός ότι η ΕΕ είναι παγκόσμια δύναμη και φορέας αλλαγής είναι σημαντικό για τη συνέχιση της στήριξης της αναπτυξιακής της πολιτικής. Η ΕΕ πρέπει να θεωρηθεί ως συντονιστής και συνεργάτης των κρατών μελών και άλλων χορηγών. Οι πολίτες σε μεγάλο βαθμό δεν γνωρίζουν την αποτελεσματικότητα και τον θετικό αντίκτυπο της ενίσχυσης η οποία πρέπει να παρουσιάζεται με λιγότερο τεχνικούς όρους.

• Δυνατότητες

Η διοργάνωση του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης, ειδικά το 2015 θα απαιτήσει σημαντικές πρόσθετες προσπάθειες, ωστόσο, αποτελεί και ευκαιρία για την κινητοποίηση σε όλη την Ευρώπη τόσο των ατόμων που χαράσσουν πολιτική όσο και των πολιτών της ΕΕ στο σύνολό τους. Το Έτος 2015 μπορεί να προκαλέσει μεγαλύτερη ευαισθητοποίηση του κοινού και να δοθεί έμφαση στον διεθνή αναπτυξιακό ρόλο της ΕΕ. Μπορεί επίσης να αυξήσει το επίπεδο γνώσης στον πληθυσμό εν γένει ως προς τον τρόπο με τον οποίο η ανάπτυξη, η αειφόρος ανάπτυξη, η κλιματική αλλαγή, η επισιτιστική ασφάλεια, η βιοποικιλότητα και άλλα σχετικά ζητήματα είναι αλληλένδετα και τον τρόπο με τον οποίο αυτό επηρεάζει τους φτωχότερους πληθυσμούς του πλανήτη και να προωθήσει την έννοια της πολιτικής συνοχής. Μπορεί να συνδεθεί με όλες τις πρωτοβουλίες επικοινωνίας τις οποίες τα κράτη μέλη και άλλοι παράγοντες αναμφίβολα προγραμματίζουν, ειδικότερα για το εν λόγω έτος.

Όπως φαίνεται από το Ευρωβαρόμετρο, η προφανής η ανάγκη για τη βελτίωση των δυνατοτήτων επικοινωνίας σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ συνδυάζεται με τη γενική δεκτικότητα από την πλευρά των πολιτών της ΕΕ να παρέχουν βοήθεια στους φτωχούς πληθυσμούς των χωρών εταίρων. Το ποσοστό των

³

Αυτό παραπέμπει στην επαναλαμβανόμενη δέσμευση των κυβερνήσεων ανά τον κόσμο να διαθέσουν το 0,7% του ακαθάριστου εγχώριου προϊόντος (ΑΕγχΠ) των πλούσιων χωρών στην επίσημη αναπτυξιακή βοήθεια.

ατόμων που τάσσονται υπέρ της βοήθειας προς τις χώρες εταίρους είναι συστηματικά υψηλό (85%). Πάνω από έξι στους δέκα Ευρωπαίους θεωρούν ότι η ενίσχυση στις χώρες εταίρους θα πρέπει να αυξηθεί. Ωστόσο, οι στρατηγικές επικοινωνίας σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ χρειάζεται πάντοτε να είναι προσαρμοσμένες στις εθνικές περιστάσεις.

Η ΕΕ διαθέτει ευρύ και ενεργό δίκτυο μη κυβερνητικών οργανισμών συνεργασίας για την ανάπτυξη που συνεργάζεται στενά με τα θεσμικά όργανα της ΕΕ. Οι ΜΚΟ έχουν να διαδραματίσουν βασικό ρόλο στην αντιμετώπιση και τη συμμετοχή των πολιτών της ΕΕ.

Ο ιδιωτικός τομέας και τα διεθνή ιδρύματα δραστηριοποιούνται όλο και περισσότερο στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας και οι φορείς που διαμορφώνουν τη διεθνή κοινή γνώμη γίνονται σημαντικοί παράγοντες όσον αφορά την αναπτυξιακή βοήθεια. Έχουν μεγάλη επιρροή στη δημιουργία συνεργιών, όσον αφορά, μεταξύ άλλων, την επικοινωνία σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία στο ευρύτερο κοινό.

Το πυκνό δίκτυο αντιπροσωπειών της Ευρωπαϊκής Ένωσης σε ολόκληρο τον κόσμο καθιστά δυνατή τη συλλογή πληροφοριών σχετικά με τα αποτελέσματα της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ και τη διάδοσή της στις χώρες εταίρους.

Το Έτος Ανάπτυξης 2015 θα βοηθήσει να αξιοποιηθούν οι συνεχιζόμενες προσπάθειες επικοινωνίας σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ. Θα ενισχύσει την προβολή και θα συμβάλει ώστε να δοθεί έμφαση στην εν λόγω συνεργασία με βάση τα αποτελέσματα.

• Στόχοι και προτεινόμενες δραστηριότητες

Στόχος του Έτους 2015 είναι η ενημέρωση των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ, τονίζοντας αυτά που μπορεί ήδη να επιτύχει η ΕΕ ως ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας στον κόσμο, και τον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσε να κάνει ακόμη περισσότερα συνδυάζοντας την ισχύ των κρατών μελών της και των θεσμικών της οργάνων.

Το Έτος 2015 επιδιώκει να ενθαρρύνει το ενεργό ενδιαφέρον των ευρωπαίων πολιτών για την αναπτυξιακή συνεργασία και να προωθήσει την αίσθηση της ευθύνης και της ευκαιρίας όσον αφορά τη συμμετοχή τους στη χάραξη και την υλοποίηση των πολιτικών.

Η Επιτροπή θα αυξήσει την ευαισθητοποίηση σχετικά με τον ρόλο της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, που αποφέρει ποικίλα οφέλη όχι μόνο για τους αποδέκτες, αλλά και για τους πολίτες της ΕΕ, σε έναν μεταβαλλόμενο και ολοένα πιο αλληλοεξαρτώμενο κόσμο.

Τα κύρια μηνύματα που πρέπει να μεταδίδονται κατά τη διάρκεια του Έτους θα πρέπει να απορρέουν από τις πρόσφατες ανακοινώσεις *Αύξηση του αντικτύπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή και αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης για όλους: εξάλειψη της φτώχειας και εξασφάλιση βιώσιμου μέλλοντος για τον κόσμο*⁴.

4

Αύξηση του αντικτύπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή, ανακοίνωση (2011) 637 τελικό της Επιτροπής, και συμπεράσματα του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2012· Αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης για όλους: εξάλειψη της φτώχειας και εξασφάλιση βιώσιμου μέλλοντος για τον κόσμο, ανακοίνωση της Επιτροπής (2013) 92 final. Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού

Θα εφαρμοστεί μια ευρεία προσέγγιση, η οποία θα καλύπτει τόσο την αναπτυξιακή συνεργασία όσο και την ανθρωπιστική βοήθεια της ΕΕ, για τους σκοπούς της επικοινωνίας όσον αφορά τη βοήθεια της ΕΕ στη διάρκεια του Έτους. Όπου είναι δυνατόν, η δράση για το Έτος θα σχεδιαστεί και θα εφαρμοστεί με τους στρατηγικούς εταίρους. Ήδη υφιστάμενα φόρα θα χρησιμοποιηθούν για την προώθηση του Έτους, αλλά θα πρέπει επίσης να αναζητηθούν καινοτόμες εταιρικές σχέσεις.

Όλες οι δραστηριότητες θα πρέπει να είναι όσο το δυνατό πιο κοντά στους πολίτες εντός και εκτός της ΕΕ και να τους είναι κατανοητές. Για να είναι μεγαλύτερος ο αντίκτυπος θα πρέπει να καλυφθούν συγκεκριμένες ομάδες-στόχοι, συμπεριλαμβανομένων των νέων.

Στο μέτρο του δυνατού, θα αξιοποιηθούν οι υφιστάμενες επικοινωνιακές πρωτοβουλίες, π.χ. οι Ευρωπαϊκές Ημέρες Ανάπτυξης, η πρωτοβουλία DEAR (εκπαίδευση σε θέματα ανάπτυξης και ευαισθητοποίηση), βραβεία όπως το βραβείο Lorenzo Natali ή δημοσιεύσεις σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ, όπως η ετήσια έκθεση EuropeAid.

Οι δραστηριότητες σε άλλους τομείς πολιτικής, π.χ. εξωτερικές σχέσεις, εμπόριο, διεύρυνση, απασχόληση και κοινωνική πολιτική, εκπαίδευση και πολιτισμός, υγεία, γεωργία, έρευνα και καινοτομία συμβάλλουν ήδη άμεσα ή έμμεσα στην προώθηση της ανάπτυξης. Η Επιτροπή θα χρησιμοποιήσει τις δραστηριότητες αυτές για να μεγιστοποιήσει τον αντίκτυπο του Έτους.

Όπως και στην περίπτωση προηγούμενων Ευρωπαϊκών Ετών, συμπληρωματικά μέτρα θα περιλαμβάνουν εκστρατείες επικοινωνίας, συνέδρια, εκδηλώσεις, πρωτοβουλίες, μελέτες και έρευνες σε ευρωπαϊκό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο, για να μεταφέρουν βασικά μηνύματα, να διαδώσουν πληροφορίες σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και να καλέσουν τους πολίτες της ΕΕ να συμμετάσχουν και να συνεισφέρουν ενεργά. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίσει άλλες δραστηριότητες για να συμβάλει στους στόχους του Έτους.

Η δράση βάσει του Έτους πρέπει να προσαρμόζεται στις ανάγκες και τις συνθήκες των επιμέρους κρατών μελών. Θα ληφθούν υπόψη διδάγματα από προηγούμενα Ευρωπαϊκά Έτη. Τα κράτη μέλη καλούνται να διορίσουν έναν εθνικό συντονιστή για το Έτος. Οι εθνικοί συντονιστές θα συμβουλευούνται στενά ένα ευρύ φάσμα ενδιαφερόμενων μερών και, ανάλογα με την περίπτωση, θα ενεργούν ως εθνικοί φορείς ή σημεία επαφής για τις σχετικές δραστηριότητες της ΕΕ.

Η δράση για το Έτος που αναλαμβάνεται από κοινού με τα κράτη μέλη, θα λάβει υπόψη τις υφιστάμενες στρατηγικές επικοινωνίας κάθε χώρας. Τα κράτη μέλη θα καλούνται, επομένως, να επικοινωνούν σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ υπό την ευρεία έννοια του όρου.

3. ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΤΩΝ ΔΙΑΒΟΥΛΕΥΣΕΩΝ ΜΕ ΤΑ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΜΕΝΑ ΜΕΡΗ

Τον Μάιο του 2011, ανταποκρινόμενη σε αρχική πρόταση της Ευρωπαϊκής Συνομοσπονδίας ΜΚΟ για την αρωγή και την ανάπτυξη (CONCORD), η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή πρότεινε να οριστεί το 2015 Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης.

Κοινοβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με το πρόγραμμα δράσης για αλλαγή: το μέλλον της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ (2012/2002(INI)).

Τον Οκτώβριο του 2012, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να ορίσει το 2015 Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης, εκφράζοντας την ελπίδα ότι αυτό θα αυξήσει την προβολή της αναπτυξιακής συνεργασίας.

Ζητήθηκε ανεπίσημως η γνώμη των υπηρεσιών της Επιτροπής και της υπηρεσίας εξωτερικής δράσης σχετικά με την ιδέα του EEA2015.

Έγιναν επαφές ανεπίσημα με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο και τα κράτη μέλη με θέμα την οργάνωση του EEA2015.

Το EEA2015 είναι ένα θέμα της ημερήσιας διάταξης της τακτικής συνεδρίασης τον Ιούνιο του 2013 με τους γενικούς διευθυντές των κρατών μελών που είναι υπεύθυνοι για την ανάπτυξη.

Έχουν πραγματοποιηθεί συζητήσεις σχετικά με την οργάνωση με τη διοργανική ομάδα εργασίας για το EEA2015 που αποτελείται από εκπροσώπους της CONCORD, της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής, της Επιτροπής των Περιφερειών, από μέλη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και εκπροσώπους των κρατών μελών.

Σχέδια για το EEA2015 έχουν πραγματοποιηθεί από κοινού με το φόρουμ για την εκπαίδευση σε θέματα ανάπτυξης και την ευαισθητοποίηση των πολιτών (DEAR), το οποίο αποσκοπεί στην ενίσχυση των ικανοτήτων ευαισθητοποίησης των ΜΚΟ και στην εκπαίδευση και στη συμμετοχή της ευρωπαϊών πολιτών για την εξάλειψη της φτώχειας και την κοινωνική ένταξη παγκοσμίως. Η ουσία της πρωτοβουλίας είναι ευρέως δεκτή και ο αυξανόμενος αριθμός των αιτήσεων για περαιτέρω πληροφορίες και η ενεργή στήριξη δείχνουν ότι υπάρχει έντονη ζήτηση για αυτό.

Δεδομένων των εξωτερικών σχέσεων του EEA2015, πραγματοποιήθηκαν ανεπίσημες συζητήσεις και με διεθνείς οργανισμούς.

4. ΝΟΜΙΚΑ ΣΤΟΙΧΕΙΑ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

• Νομική βάση

Το άρθρο 209 της ΣΛΕΕ παρέχει τη νομική βάση για την ανάπτυξη και την εφαρμογή από την ΕΕ της αναπτυξιακής της πολιτικής, όπως ορίζεται στο άρθρο 208.

Το άρθρο 210 της Συνθήκης της Λισαβόνας ορίζει ότι: «για να προάγουν τη συμπληρωματικότητα και την αποτελεσματικότητα των δράσεών τους, η Ένωση και τα κράτη μέλη συντονίζουν τις πολιτικές τους στον τομέα της αναπτυξιακής συνεργασίας και συνεννοούνται για τα προγράμματα σχετικά με την παροχή βοήθειας, μεταξύ άλλων στο πλαίσιο διεθνών οργανισμών και διεθνών διασκέψεων και μπορούν να αναλαμβάνουν κοινές δράσεις». Όταν χρειάζεται, τα κράτη μέλη συμβάλλουν στην εφαρμογή των προγραμμάτων βοήθειας της Ένωσης. Η Επιτροπή μπορεί να αναλαμβάνει κάθε χρήσιμη πρωτοβουλία για την προώθηση του συντονισμού.

Ο κύριος στόχος της πρότασης για την έκδοση απόφασης σχετικά με το EEA 2015 είναι η αύξηση της ευαισθητοποίησης του κοινού όσον αφορά την προστιθέμενη αξία της ευρωπαϊκής διάστασης στη συνεργασία ενόψει της αλληλεξάρτησης σε παγκόσμιο επίπεδο καθώς και η αλλαγή της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ.

Ως εκ τούτου, ο στόχος αυτός εμπίπτει στο πεδίο και των δύο προαναφερόμενων άρθρων.

- **Αρχή της επικουρικότητας**

Η βασική ευθύνη για την ευαισθητοποίηση των πολιτών για τα αναπτυξιακά ζητήματα ανήκει στα κράτη μέλη. Η δράση στο επίπεδο της Ένωσης συμπληρώνει τις εθνικές δράσεις προς την κατεύθυνση αυτή, όπως υπογραμμίστηκε στην πολιτική δήλωση «*Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων*» που υπογράφηκε στις 22 Οκτωβρίου 2008 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή⁵. Δεδομένου ότι, λόγω της ανάγκης για πολυμερείς εταιρικές σχέσεις, διεθνική ανταλλαγή πληροφοριών και ευαισθητοποίηση στο επίπεδο της Ένωσης και διάδοση ορθών πρακτικών, οι στόχοι του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη και μπορούν, συνεπώς, λόγω της κλίμακας του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης, να επιτευχθούν καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση δύναται να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση.

- **Αρχή της αναλογικότητας**

Τα μέτρα που θα εφαρμοστούν στο προτεινόμενο Ευρωπαϊκό Έτος δεν υπερβαίνουν τα αναγκαία για την επίτευξη των στόχων του Έτους. Συνεπώς, η πρόταση τηρεί την αρχή της αναλογικότητας, όπως θεσπίζεται στο άρθρο 5 της ΣΛΕΕ.

5. ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΕΣ ΕΠΙΠΤΩΣΕΙΣ

Η ευελιξία για καθορισμό προτεραιοτήτων σε ετήσια ή πολυετή βάση στο πλαίσιο των γραμμών του προϋπολογισμού και των προγραμμάτων της Επιτροπής παρέχει επαρκές δημοσιονομικό περιθώριο για την πραγματοποίηση του ΕΕΑ2015 στο πλαίσιο του σημερινού προκαταρκτικού σχεδιασμού του (βλ. παράρτημα).

⁵ ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3.

Πρόταση

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**σχετικά με το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης (2015)**

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης και ιδίως το άρθρο 209 και το άρθρο 210 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Κατόπιν διαβίβασης του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁶,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής των Περιφερειών⁷,

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η αναπτυξιακή συνεργασία συνίσταται στην προαγωγή της ανθρώπινης ανάπτυξης και της άνθησης του ανθρώπινου είδους σε όλες του τις διαστάσεις, περιλαμβανομένης της πολιτιστικής διάστασης⁸.
- (2) Η Ευρωπαϊκή Ένωση παρέχει ενίσχυση για την αναπτυξιακή συνεργασία από το 1957 και αποτελεί τον μεγαλύτερο χορηγό επίσημης αναπτυξιακής βοήθειας στον κόσμο.
- (3) Η Συνθήκη της Λισαβόνας συνέδεσε στενά την αναπτυξιακή πολιτική με την εξωτερική δράση της ΕΕ για την υποστήριξη του συμφέροντος της ΕΕ για έναν σταθερό και ευημερούντα πλανήτη. Η αναπτυξιακή πολιτική συμβάλλει επίσης στην αντιμετώπιση άλλων παγκόσμιων προκλήσεων και συνεισφέρει στην υλοποίηση της στρατηγικής «Ευρώπη 2020».
- (4) Η ΕΕ υπήρξε πρωτοπόρος στη διαμόρφωση και στην υλοποίηση της έννοιας της συνοχής της αναπτυξιακής πολιτικής, η οποία αποσκοπεί στην ενίσχυση των συνεργιών μεταξύ των πολιτικών που δεν αφορούν την ενίσχυση και των αναπτυξιακών στόχων.
- (5) Η καταπολέμηση της φτώχειας παραμένει πρωταρχικός στόχος της αναπτυξιακής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης, όπως ορίζεται στο άρθρο 21 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση και στο άρθρο 208 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης.
- (6) Το 2000, η διεθνής κοινότητα δεσμεύθηκε να λάβει συγκεκριμένα μέτρα, μέχρι το 2015, για την καταπολέμηση της φτώχειας, με την υιοθέτηση των αναπτυξιακών

⁶ ΕΕ C της xxxx σ.

⁷ ΕΕ C της xxxx σ.

⁸ Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με το πρόγραμμα δράσης για αλλαγή: το μέλλον της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ (2012/2002(INI)).

στόχων της χλιετίας, στόχων που έγιναν δεκτοί από την Ένωση και τα κράτη μέλη της.

- (7) Ο κόσμος έχει υποστεί εντυπωσιακές αλλαγές τα τελευταία έτη, περιλαμβανομένων μείζονων αλλαγών στην παγκόσμια οικονομική και πολιτική ισορροπία. Νέοι φορείς, συμπεριλαμβανομένων των ιδιωτικών και άλλων μη κυβερνητικών φορέων, έχουν εμφανιστεί στην παγκόσμια σκηνή. Ενώ οι ανεπτυγμένες και οι αναδυόμενες οικονομίες αντιπροσωπεύουν το μεγαλύτερο μέρος του παγκόσμιου ΑΕγχΠ, οι αναδυόμενες οικονομίες έχουν πλέον καταστεί η βασική κινητήρια δύναμη της παγκόσμιας ανάπτυξης και ήδη έχουν σημαντικό αντίκτυπο στην παγκόσμια οικονομία.
- (8) Η συνέχιση της στήριξης της αναπτυξιακής συνεργασίας είναι ζωτικής σημασίας σε έναν ταχέως μεταβαλλόμενο κόσμο. Περίπου 1,3 δισ. άνθρωποι εξακολουθούν να ζουν σε ακραία εισοδηματική φτώχεια, ενώ δεν έχουν ακόμη καλυφθεί οι ανάγκες ανθρώπινης ανάπτυξης πολύ περισσότερων. Οι ανισότητες μέσα στις χώρες έχουν αυξηθεί στα περισσότερα μέρη του κόσμου. Το φυσικό περιβάλλον υφίσταται όλο και μεγαλύτερη πίεση και οι αναπτυσσόμενες χώρες πλήττονται ιδιαίτερα από τις επιπτώσεις της κλιματικής αλλαγής. Οι προκλήσεις αυτές είναι καθολικές και αλληλένδετες και πρέπει να αντιμετωπιστούν με κοινές ενέργειες από όλες τις χώρες.
- (9) Οι συζητήσεις για το πλαίσιο μετά το 2015 έχουν αρχίσει και η Ευρωπαϊκή Επιτροπή διατύπωσε τις απόψεις της στην ανακοίνωση *Αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης για όλους: εξάλειψη της φτώχειας και εξασφάλιση βιώσιμου μέλλοντος για τον κόσμο*⁹. Η πρόταση αυτή πολιτικής έχει ως στόχο να αντιμετωπίσει τις ελλείψεις του σημερινού αναπτυξιακού πλαισίου καθώς και να καθορίσει μια κοινή προσέγγιση με σκοπό τον συνδυασμό της εξάλειψης της φτώχειας και της μέριμνας για αειφορία σε ένα υπερκείμενο διεθνές πλαίσιο. Η πρόταση στηρίζεται στην ανακοίνωση της Επιτροπής *«Αύξηση του αντικτύπου της αναπτυξιακής πολιτικής της Ευρωπαϊκής Ένωσης: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή»*¹⁰, η οποία έχει ήδη αλλάξει σημαντικά τον προσανατολισμό των αναπτυξιακών πολιτικών της ΕΕ.
- (10) Το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης του 2015 θα δώσει την κατάλληλη στιγμή τη δυνατότητα να ευαισθητοποιηθεί το ευρύ κοινό για την τρέχουσα διαμόρφωση της ευρωπαϊκής αναπτυξιακής πολιτικής. Απαιτούνται πληροφορίες σχετικά με τον τρόπο με τον οποίο μια εξωστρεφής Ευρώπη μπορεί να βοηθήσει στην εξασφάλιση της παγκόσμιας βιωσιμότητας. Αυτό περιλαμβάνει την ευαισθητοποίηση για την παγκόσμια αλληλεξάρτηση και την προβολή του ότι η ανάπτυξη δεν είναι απλά μόνο ενίσχυση.
- (11) Το 2015 θα πρέπει να αποτελέσει ένα εμβληματικό και κρίσιμο έτος, επειδή είναι το τελευταίο έτος για την επίτευξη των αναπτυξιακών στόχων της χλιετίας που συμφωνήθηκαν συλλογικά και, επομένως, να προσφέρει μια μοναδική ευκαιρία για την καταγραφή των διεθνών δεσμεύσεων από το 2000 και μετά. Το 2015 θα είναι επίσης το έτος κατά το οποίο θα πρέπει να ληφθεί μια σημαντική διεθνής απόφαση σχετικά με το αναπτυξιακό πλαίσιο που θα αντικαταστήσει το πλαίσιο των ΑΣΧ τις επόμενες δεκαετίες.

⁹ *Αξιοπρεπείς συνθήκες διαβίωσης για όλους: εξάλειψη της φτώχειας και εξασφάλιση βιώσιμου μέλλοντος για τον κόσμο*, ανακοίνωση της Επιτροπής (2013) 92 final.

¹⁰ *Αύξηση του αντικτύπου της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ: ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή*, ανακοίνωση (2011) 637 τελικό της Επιτροπής, και συμπεράσματα του Συμβουλίου της 14ης Μαΐου 2012.

- (12) Το ίδιο έτος, θα μπορούσε επίσης να είναι η κατάλληλη στιγμή για την παρουσίαση των αποτελεσμάτων της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ μετά την εφαρμογή των αρχών που καθορίζονται στην ανακοίνωση «Ένα πρόγραμμα δράσης για αλλαγή» που εγκρίθηκε το 2011.
- (13) Βασικό στοιχείο για τον επιτυχημένο αντίκτυπο της δράσης της Ένωσης για την ανάπτυξη αποτελεί ο βαθμός στον οποίο χαίρει λαϊκής και πολιτικής στήριξης. Το Ευρωπαϊκό Έτος θα πρέπει, επομένως, να συμβάλει καταλυτικά στην ευαισθητοποίηση του κοινού, να δώσει μεγαλύτερη ώθηση και να επιτρέψει την ανταλλαγή βέλτιστων πρακτικών μεταξύ των κρατών μελών, των τοπικών και περιφερειακών αρχών, της κοινωνίας των πολιτών, των κοινωνικών εταίρων και των διεθνών φορέων και οργανισμών που ασχολούνται με θέματα που αφορούν την ανάπτυξη. Αναμένεται επίσης ότι θα συμβάλει στην εστίαση των πολιτικών και στην κινητοποίηση όλων των ενδιαφερομένων ώστε να δοθεί ώθηση και να προωθήσει περαιτέρω δράσεις και πρωτοβουλίες σε επίπεδο Ένωσης και κρατών μελών, σε συνδυασμό με τους δικαιούχους των ενισχύσεων για την ανάπτυξη και τους εκπροσώπους τους.
- (14) Τον Οκτώβριο του 2012 το Ευρωβαρόμετρο¹¹ έδειξε ότι οι πολίτες της ΕΕ υποστηρίζουν σε μεγάλο βαθμό την παροχή βοήθειας σε ανθρώπους στις χώρες εταίρους (85%). Παρά το σημερινό οικονομικό κλίμα, περισσότεροι από έξι στους δέκα Ευρωπαίους θεωρούν ότι οι ενισχύσεις για τα άτομα στις χώρες εταίρους θα πρέπει να αυξηθούν. Ταυτόχρονα, η έρευνα του Ευρωβαρόμετρου έδειξε σαφώς ότι υπάρχει έλλειψη στις γνώσεις σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και ζητείται να βελτιωθεί η επικοινωνία.
- (15) Στο ψήφισμά του τον Οκτώβριο του 2012¹², το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο κάλεσε την Επιτροπή να ορίσει το 2015 Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης, εκφράζοντας την ελπίδα ότι αυτό θα αυξήσει την προβολή της αναπτυξιακής συνεργασίας.
- (16) Ο αποτελεσματικός συντονισμός μεταξύ όλων των εταίρων που συνεισφέρουν σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό και τοπικό επίπεδο αποτελεί θεμελιώδη προϋπόθεση για ένα αποτελεσματικό Ευρωπαϊκό Έτος. Οι τοπικοί και περιφερειακοί εταίροι καλούνται να διαδραματίσουν ιδιαίτερο ρόλο στην προώθηση της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ.
- (17) Λόγω των διαφορών στις εθνικές κοινωνικοοικονομικές και πολιτιστικές συνθήκες και ευαισθησίες, πρέπει ορισμένες από τις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Έτους να αποκεντρωθούν σε εθνικό επίπεδο, σύμφωνα με το άρθρο 58 του δημοσιονομικού κανονισμού¹³. Ωστόσο, ο καθορισμός προτεραιοτήτων πολιτικής σε εθνικό επίπεδο θα πρέπει να συντονίζεται από την Επιτροπή, ώστε να διασφαλίζεται η συνοχή με τους στρατηγικούς στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους.
- (18) Τα κράτη μέλη και οι υποψήφιες χώρες για τις οποίες υπάρχει προενταξιακή στρατηγική, πρέπει να μπορούν να συμμετάσχουν στις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Έτους που θα χρηματοδοτηθούν, σύμφωνα με τις γενικές αρχές και τους

¹¹ Η αλληλεγγύη που καλύπτει όλον τον πλανήτη: Οι Ευρωπαίοι και η αναπτυξιακή βοήθεια, ειδικό Ευρωβαρόμετρο 392, Οκτώβριος 2012.

¹² Ψήφισμα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου της 23ης Οκτωβρίου 2012 σχετικά με το πρόγραμμα δράσης για αλλαγή: το μέλλον της αναπτυξιακής πολιτικής της ΕΕ (2012/2002(INI)).

¹³ Κανονισμός (ΕΕ, Ευρατόμ) αριθ. 966/2012 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης και την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ, Ευρατόμ) αριθ. 1605/2002 του Συμβουλίου.

γενικούς όρους για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στα ενωσιακά προγράμματα, όπως ορίζονται στη σχετική συμφωνία πλαίσιο και στις αποφάσεις του συμβουλίου σύνδεσης αντίστοιχα.

- (19) Η συνοχή και η συμπληρωματικότητα με άλλες ενέργειες της Ένωσης θα πρέπει να διασφαλιστούν, συγκεκριμένα με το μέσο αναπτυξιακής συνεργασίας (ΜΑΣ), συμπεριλαμβανομένου του προγράμματος για την εκπαίδευση σε θέματα ανάπτυξης και ευαισθητοποίησης (DEAR), του Ευρωπαϊκού Ταμείου Ανάπτυξης (ΕΤΑ), του ευρωπαϊκού μέσου γειτονίας και εταιρικής σχέσης (ΕΝΠΙ) και άλλων χρηματοδοτικών μέσων της ΕΕ για εξωτερική δράση που σχετίζονται με την αναπτυξιακή πολιτική.
- (20) Τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης θα πρέπει να προστατεύονται μέσω αναλογικών μέτρων καθόλη τη διάρκεια του κύκλου των δαπανών, συμπεριλαμβανομένης της πρόληψης, της ανίχνευσης και της διερεύνησης των παρατυπιών, της ανάκτησης των απολεσθέντων, των εσφαλμένως καταβληθέντων ή των μη ορθώς χρησιμοποιηθέντων χρημάτων και, κατά περίπτωση, των διοικητικών και οικονομικών κυρώσεων σύμφωνα με τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 966/2012¹⁴ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με τους δημοσιονομικούς κανόνες που εφαρμόζονται στον ετήσιο προϋπολογισμό της Ένωσης.
- (21) Για να βελτιστοποιηθεί η αποτελεσματικότητα και η αποδοτικότητα των δραστηριοτήτων που προβλέπονται για το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης, είναι σημαντικό να πραγματοποιηθεί μια σειρά προπαρασκευαστικών δράσεων το 2013 και το 2014.
- (22) Η Επιτροπή έχει ήδη αναλάβει διάφορες πρωτοβουλίες για την προώθηση της ανάπτυξης πολιτικών και την ενημέρωση των πολιτών σχετικά με την αναπτυξιακή της συνεργασία. Οι υφιστάμενες πρωτοβουλίες θα πρέπει να χρησιμοποιούνται όσο το δυνατόν περισσότερο για το Ευρωπαϊκό Έτος 2015.
- (23) Η βασική ευθύνη για την ευαισθητοποίηση των πολιτών για τα αναπτυξιακά ζητήματα ανήκει στα κράτη μέλη. Η δράση σε επίπεδο της Ένωσης συμπληρώνει τις εθνικές δράσεις προς την κατεύθυνση αυτή, όπως υπογραμμίστηκε στην πολιτική δήλωση «Σύμπραξη για την επικοινωνιακή προβολή των ευρωπαϊκών θεμάτων» που υπογράφηκε στις 22 Οκτωβρίου 2008 από το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο και την Επιτροπή¹⁵.
- (24) Δεδομένου ότι, λόγω της ανάγκης για πολυμερείς εταιρικές σχέσεις, διεθνική ανταλλαγή πληροφοριών και ευαισθητοποίηση στο επίπεδο της Ένωσης και διάδοση ορθών πρακτικών, οι στόχοι του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης δεν είναι δυνατόν να επιτευχθούν επαρκώς από τα κράτη μέλη και μπορούν, συνεπώς, λόγω της κλίμακας του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης, να επιτευχθούν καλύτερα σε ενωσιακό επίπεδο, η Ένωση δύναται να θεσπίσει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας, όπως ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, που διατυπώνεται στο ίδιο άρθρο, η παρούσα οδηγία δεν υπερβαίνει τα αναγκαία για την επίτευξη των ανωτέρω στόχων,

¹⁴ ΕΕ L 298 της 26.10.2012, σ. 1.

¹⁵ ΕΕ C 13 της 20.1.2009, σ. 3.

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1
Αντικείμενο

Το έτος 2015 ανακηρύσσεται «Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης» (εφεξής: «το Ευρωπαϊκό Έτος»).

Άρθρο 2
Στόχοι

Γενικός στόχος του Ευρωπαϊκού Έτους είναι:

- να ενημερώνει τους πολίτες της ΕΕ σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και να δίνει έμφαση σε αυτά που μπορεί ήδη να επιτύχει η Ευρωπαϊκή Ένωση ως ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας στον κόσμο και στον τρόπο με τον οποίο θα μπορούσε να κάνει ακόμη περισσότερα συνδυάζοντας την ισχύ των κρατών μελών της και των θεσμικών της οργάνων,
- να ενθαρρύνει το ενεργό ενδιαφέρον των ευρωπαίων πολιτών για την αναπτυξιακή συνεργασία και να προωθήσει την αίσθηση της ευθύνης και της ευκαιρίας όσον αφορά τη συμμετοχή τους στη χάραξη και την υλοποίηση των πολιτικών, και
- να αυξήσει την ευαισθητοποίηση σχετικά με τον ρόλο της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, που αποφέρει ποικίλα οφέλη όχι μόνο για τους αποδέκτες, αλλά και για τους πολίτες της ΕΕ, σε ένα μεταβαλλόμενο και ολοένα πιο αλληλοεξαρτώμενο κόσμο.

Άρθρο 3
Σχετικές πρωτοβουλίες

1. Τα μέτρα που λαμβάνονται για την επίτευξη των στόχων που καθορίζονται στο άρθρο 2 μπορούν να περιλαμβάνουν τις ακόλουθες πρωτοβουλίες που διοργανώνονται σε ενωσιακό, εθνικό, περιφερειακό ή τοπικό επίπεδο, όπως περιγράφεται στο παράρτημα της παρούσας απόφασης:
 - εκστρατείες επικοινωνίας για τη διάδοση των βασικών μηνυμάτων που στοχεύουν στο ευρύ κοινό και σε συγκεκριμένες ομάδες, μεταξύ άλλων με μέσα κοινωνικής δικτύωσης·
 - η οργάνωση συνεδρίων, εκδηλώσεων και πρωτοβουλιών με όλα τα ενδιαφερόμενα μέρη, ώστε να προωθηθεί η ενεργός συμμετοχή και ο διάλογος και να αυξηθεί η ευαισθητοποίηση σε ευρωπαϊκό επίπεδο·
 - η υλοποίηση συγκεκριμένων πρωτοβουλιών στα κράτη μέλη για την προώθηση των στόχων του Ευρωπαϊκού Έτους, ιδίως μέσω της ανταλλαγής πληροφοριών και εμπειρίας και ορθών πρακτικών μεταξύ εθνικών, περιφερειακών και τοπικών διοικήσεων και άλλων οργανώσεων· και
 - η διενέργεια μελετών και ερευνών και η διάδοση των αποτελεσμάτων τους.
2. Η Επιτροπή μπορεί να προσδιορίσει περαιτέρω δραστηριότητες που συμβάλλουν στους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους και μπορούν να επιτρέψουν τη χρησιμοποίηση της ονομασίας του Ευρωπαϊκού Έτους για την προώθηση των δραστηριοτήτων αυτών, υπό την προϋπόθεση ότι συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων που προβλέπονται στο άρθρο 2.

Άρθρο 4
Συντονισμός με τα κράτη μέλη

1. Κάθε κράτος μέλος διορίζει έναν εθνικό συντονιστή επιφορτισμένο με την οργάνωση της συμμετοχής του στο Ευρωπαϊκό Έτος και ενημερώνει την Επιτροπή σχετικά με τον εν λόγω διορισμό.
2. Οι εθνικοί συντονιστές, σε στενό συντονισμό με την Επιτροπή, διαβουλεύονται και συνεργάζονται με ευρύ φάσμα ενδιαφερόμενων μερών, συμπεριλαμβανομένων των οργανώσεων της κοινωνίας των πολιτών, των εθνικών κοινοβουλίων, των κοινωνικών εταίρων και, κατά περίπτωση, των εθνικών φορέων ή των σημείων επαφής των σχετικών προγραμμάτων της Ένωσης.
3. Έως την 1η Ιουνίου 2014, τα κράτη μέλη καλούνται να υποβάλουν στην Επιτροπή το προτεινόμενο πρόγραμμα εργασίας, το οποίο περιλαμβάνει στοιχεία των εθνικών δραστηριοτήτων που σχεδιάζονται για το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης, σύμφωνα με τους στόχους που αναφέρονται στο άρθρο 2 και τις λεπτομέρειες των μέτρων που καθορίζονται στο παράρτημα.
4. Πριν από την έγκριση των προγραμμάτων εργασίας, η Επιτροπή επαληθεύει ότι οι δραστηριότητες ανταποκρίνονται, σύμφωνα με τις διατάξεις του δημοσιονομικού κανονισμού και τους κανόνες εφαρμογής του, στους στόχους που καθορίστηκαν από την παρούσα απόφαση.

Άρθρο 5
Συμμετέχουσες χώρες

Η συμμετοχή στις δραστηριότητες του Ευρωπαϊκού Έτους που θα χρηματοδοτηθούν είναι ανοιχτή:

- στα κράτη μέλη·
- στις υποψήφιες χώρες για τις οποίες υπάρχει προενταξιακή στρατηγική, σύμφωνα με τις γενικές αρχές και τους γενικούς όρους για τη συμμετοχή των χωρών αυτών στα προγράμματα της Ένωσης, όπως ορίζονται στη σχετική συμφωνία πλαίσιο και στις αποφάσεις του συμβουλίου σύνδεσης, αντίστοιχα.

Άρθρο 6
Συντονισμός σε επίπεδο της Ένωσης και υλοποίηση

1. Η Επιτροπή εφαρμόζει την παρούσα απόφαση σε επίπεδο Ένωσης, ιδίως με τη θέσπιση των αναγκαίων αποφάσεων χρηματοδότησης σύμφωνα με τους κανονισμούς περί δημιουργίας των μέσων χρηματοδότησης που σχετίζονται με τις συγκεκριμένες δράσεις.
2. Η Επιτροπή συνεργάζεται στενά με τα κράτη μέλη, το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή, την Επιτροπή των Περιφερειών και τους φορείς και τις ενώσεις που δραστηριοποιούνται στον τομέα της ανάπτυξης.
3. Η Επιτροπή συγκαλεί συνεδριάσεις των εθνικών συντονιστών για το συντονισμό της υλοποίησης του Ευρωπαϊκού Έτους και την ανταλλαγή πληροφοριών για την υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Έτους σε εθνικό επίπεδο.
4. Η Επιτροπή συγκαλεί συνεδριάσεις των ενδιαφερομένων μερών και των εκπροσώπων των ευρωπαϊκών οργανώσεων ή φορέων που δραστηριοποιούνται στον

τομέα της ανάπτυξης για να επικουρούν την Επιτροπή κατά την υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Έτους σε επίπεδο της Ένωσης.

5. Η Επιτροπή θέτει το θέμα του Ευρωπαϊκού Έτους ως προτεραιότητα στις δραστηριότητες επικοινωνίας των αντιπροσωπειών της στα κράτη μέλη και στις αντιπροσωπείες της Ευρωπαϊκής Ένωσης στις χώρες εταίρους. Ομοίως, σχετικά βασικά δίκτυα σε επίπεδο της Ένωσης, που λαμβάνουν στήριξη από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης για τις δαπάνες λειτουργίας τους θέτουν το Ευρωπαϊκό Έτος ως προτεραιότητα στα προγράμματα εργασίας τους.

Άρθρο 7

Συνοχή και συμπληρωματικότητα

Σύμφωνα με τους κανονισμούς για τη δημιουργία των χρηματοδοτικών μέσων που αφορούν τις συγκεκριμένες δράσεις, η Επιτροπή εξασφαλίζει ότι τα μέτρα που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση συνάδουν με άλλα ενωσιακά, εθνικά και περιφερειακά προγράμματα και πρωτοβουλίες που συμβάλλουν στην επίτευξη των στόχων του Ευρωπαϊκού Έτους και συμπληρώνουν πλήρως τις υφιστάμενες ενωσιακές, εθνικές και περιφερειακές πρωτοβουλίες και πόρους.

Άρθρο 8

Ειδικές διατάξεις σχετικά με την χρηματοδοτική και μη στήριξη

1. Για τα μέτρα ενωσιακής κλίμακας που περιγράφονται στο μέρος Α του παραρτήματος, διεξάγεται δημόσιος διαγωνισμός ή χορηγούνται επιδοτήσεις χρηματοδοτούμενες από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης σύμφωνα με τους τίτλους V και IV του δημοσιονομικού προϋπολογισμού.
2. Τα μέτρα ενωσιακής κλίμακας που περιγράφονται στο μέρος Β του παραρτήματος μπορούν να επιδοτηθούν από τον γενικό προϋπολογισμό της Ένωσης.
3. Η Επιτροπή μπορεί να επιδοτήσει κάθε εθνικό συντονιστικό φορέα σύμφωνα με τη διαδικασία που αναφέρεται στο μέρος Γ του παραρτήματος.
4. Κατά περίπτωση, και με την επιφύλαξη των στόχων και του προϋπολογισμού, τα υπάρχοντα προγράμματα που συμβάλλουν στην προαγωγή της ανάπτυξης είναι δυνατόν να στηρίζουν το Ευρωπαϊκό Έτος.
5. Η Ένωση μπορεί να χορηγεί στήριξη μη χρηματοδοτικού χαρακτήρα για δραστηριότητες που αναλαμβάνονται από δημόσιους και ιδιωτικούς οργανισμούς σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 2.

Άρθρο 9

Προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης

1. Κατά την υλοποίηση των δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίζει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, με την εφαρμογή προληπτικών μέτρων κατά της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, με τη διενέργεια αποτελεσματικών ελέγχων και με την ανάκτηση, σε περίπτωση που διαπιστωθούν παρατυπίες, των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, καθώς επίσης, κατά περίπτωση, με την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων.

2. Η Επιτροπή ή οι αντιπρόσωποί της και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν την εξουσία να ελέγχουν, βάσει δικαιολογητικών καθώς και επιτόπιων ελέγχων, όλους τους δικαιούχους επιχορηγήσεων, τους εργολάβους και τους υπεργολάβους που έχουν λάβει πόρους της Ένωσης κατ' εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
3. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διεξάγει έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και επιθεωρήσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις και τις διαδικασίες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)¹⁶ και τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες¹⁷, με σκοπό την εξακρίβωση του κατά πόσον υπήρξε απάτη, διαφθορά ή άλλη παράνομη δραστηριότητα η οποία θίγει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας ή απόφασης επιδότησης ή σύμβασης χρηματοδοτούμενης δυνάμει της παρούσας απόφασης.»

Άρθρο 10

Παρακολούθηση και αξιολόγηση

Έως τις 31 Δεκεμβρίου 2016, η Επιτροπή θα υποβάλει έκθεση στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, στο Συμβούλιο, στην Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και στην Επιτροπή των Περιφερειών σχετικά με την εφαρμογή, τα αποτελέσματα και τη γενική αξιολόγηση των πρωτοβουλιών που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 11

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την 21η ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος

¹⁶ ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1.

¹⁷ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

Λεπτομέρειες των μέτρων που αναφέρονται στο άρθρο 3

Η υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Έτους σε επίπεδο Ένωσης θα επικεντρωθεί σε μια ευρεία εκστρατεία ενημέρωσης και επικοινωνίας, που συμπληρώνεται από μέτρα που λαμβάνονται από τα κράτη μέλη. Η κοινωνία των πολιτών, οι κοινωνικοί εταίροι και άλλα ενδιαφερόμενα μέρη μπορούν να συμμετάσχουν τόσο στην ενωσιακή όσο και στην εθνική δράση με σκοπό να δημιουργηθεί στους βασικούς φορείς η αίσθηση κυριότητας.

Η Ένωση χορηγεί στήριξη μη χρηματοδοτικού χαρακτήρα, όπως είναι η γραπτή άδεια για τη χρησιμοποίηση του ειδικού λογότυπου, αφού αυτός εκδοθεί, καθώς και λοιπού υλικού σχετικού με το Ευρωπαϊκό Έτος, για πρωτοβουλίες που πραγματοποιούνται από δημόσιους ή ιδιωτικούς οργανισμούς, εφόσον οι τελευταίοι μπορούν να εγγυηθούν στην Επιτροπή ότι οι εν λόγω πρωτοβουλίες διεξάγονται ή θα διεξαχθούν κατά τη διάρκεια του 2015 και μπορούν να συμβάλουν αισθητά στην επίτευξη των στόχων του Ευρωπαϊκού Έτους.

A. ΑΜΕΣΕΣ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΕΣ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Η χρηματοδότηση θα έχει γενικά τη μορφή άμεσης αγοράς αγαθών και υπηρεσιών στο πλαίσιο υφιστάμενων συμβάσεων-πλαισίων. Είναι επίσης δυνατόν να λάβει μορφή επιδοτήσεων. Οι πρωτοβουλίες μπορούν να περιλαμβάνουν:

- Εκστρατείες πληροφόρησης και προβολής που περιλαμβάνουν:
 - παραγωγή και διάδοση οπτικοακουστικού και έντυπου υλικού που αντικατοπτρίζει τα μηνύματα τα οποία προβλέπονται στο άρθρο 2·
 - εκδηλώσεις ευρείας προβολής και φόρουμ ανταλλαγής εμπειριών και ορθών πρακτικών·
 - μέτρα για τη δημοσιοποίηση των αποτελεσμάτων και την προβολή των προγραμμάτων, σχεδίων και πρωτοβουλιών της Ευρωπαϊκής Ένωσης που συμβάλουν στην επίτευξη των στόχων του Ευρωπαϊκού Έτους·
 - δημιουργία ενημερωτικού δικτυακού τόπου στον Europa (http://europa.eu/index_en.htm) που διατίθενται για τα μέτρα που λαμβάνονται στο πλαίσιο του Ευρωπαϊκού Έτους.
- Άλλες πρωτοβουλίες:
 - παροχή γλωσσικών υπηρεσιών (μετάφραση, διερμηνεία, πολύγλωσση ενημέρωση)·
 - έρευνες και έλεγχοι παρακολούθησης σε επίπεδο Ένωσης με σκοπό την αξιολόγηση και την υποβολή εκθέσεων σχετικά με την προετοιμασία, την αποτελεσματικότητα και τον αντίκτυπο του Ευρωπαϊκού Έτους.

B. ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ ΤΗΣ ΕΝΩΣΗΣ

Οι εκδηλώσεις ευρείας προβολής που οργανώνονται σε ευρωπαϊκή κλίμακα, ενδεχομένως σε συνεργασία με τις εκάστοτε Προεδρίες στη διάρκεια του 2015, με σκοπό την ευαισθητοποίηση όσον αφορά τους στόχους του Ευρωπαϊκού Έτους, μπορούν να λάβουν κοινοτική χρηματοδότηση έως το 80 % του συνολικού επιλέξιμου κόστους τους.

Γ. ΣΥΓΧΡΗΜΑΤΟΔΟΤΗΣΗ ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΩΝ ΤΩΝ ΚΡΑΤΩΝ ΜΕΛΩΝ

Κάθε εθνικός συντονιστικός φορέας μπορεί να υποβάλει πρόγραμμα εργασίας για συγχρηματοδότηση από την Ένωση με σκοπό την προώθηση του Ευρωπαϊκού Έτους. Στο

πρόγραμμα εργασίας περιγράφονται οι ειδικές δράσεις του εθνικού συντονιστικού φορέα που θα χρηματοδοτηθούν. Η σχετική αίτηση συνοδεύεται από αναλυτικό προϋπολογισμό που παρουσιάζει το συνολικό κόστος των προτεινόμενων πρωτοβουλιών ή του προγράμματος εργασίας, το ποσό και τις πηγές πιθανής συγχρηματοδότησης. Η συνολική συγχρηματοδότηση της ΕΕ μπορεί να καλύπτει έως το 80 % του τελικού κόστους των δραστηριοτήτων. Η Επιτροπή καθορίζει τα ενδεικτικά ποσά που είναι διαθέσιμα για τη συγχρηματοδότηση κάθε εθνικού συντονιστικού φορέα καθώς και την προθεσμία για την υποβολή των αιτήσεων. Στα κριτήρια πρέπει να λαμβάνονται υπόψη ο πληθυσμός, το κόστος διαβίωσης και ένα καθορισμένο ποσό ανά κράτος μέλος για την εγγύηση ελάχιστου επιπέδου δραστηριοτήτων.

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

- 1.1. Ονομασία της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.2. Σχετικός(οί) τομέας(είς) πολιτικής που αφορά(ούν) τη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ
- 1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.4. Στόχος (οι)
- 1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας
- 1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικός αντίκτυπος της δράσης:
- 1.7. Προβλεπόμενος(-οι) τρόπος(-οι) διαχείρισης

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

- 2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων:
- 2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου
- 2.3. Μέτρα για την πρόληψη της απάτης και των παρατυπιών:

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ*

- 3.1. Τομέας(-είς) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται
- 3.2. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις δαπάνες
 - 3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση του εκτιμώμενου αντικτύπου στις δαπάνες
 - 3.2.2. Εκτιμώμενη επίπτωση στις επιχειρησιακές πιστώσεις
 - 3.2.3. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα
 - 3.2.4. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο
 - 3.2.5. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση
- 3.3. Εκτιμώμενος δημοσιονομικός αντίκτυπος στα έσοδα

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΟ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΟ ΔΕΛΤΙΟ

1. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ

1.1. Ονομασία της πρότασης/πρωτοβουλίας

Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης 2015

1.2. Σχετικός(οί) τομέας(εις) πολιτικής που αφορά(ούν) τη δομή ΔΒΔ/ΠΒΔ¹⁸

1.3. Χαρακτήρας της πρότασης/πρωτοβουλίας

☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά νέα δράση μετά από πιλοτικό έργο/προπαρασκευαστική δράση¹⁹

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά την επέκταση υφιστάμενης δράσης

☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία αφορά δράση προσανατολισμένη προς νέα δράση

1.4. Στόχος (οι)

1.4.1. Ο(οι) στρατηγικός(-οί) πολυετής(-είς) στόχος(-οι) της Επιτροπής που επιδιώκεται(-ονται) από την πρόταση/πρωτοβουλία.

Κανένας, λαμβάνοντας υπόψη την ιδιαιτερότητα της πρωτοβουλίας η οποία είναι ένα Ευρωπαϊκό Έτος

1.4.2. Ειδικός(οί) στόχος(οι) και δραστηριότητα(ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

Ειδικός στόχος

1. Ενημέρωση των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και προβολή των επιτευγμάτων της Ευρωπαϊκής Ένωσης ως του μεγαλύτερου χορηγού βοήθειας στον κόσμο και των δυνατοτήτων της να επιτύχει ακόμη περισσότερα συνδυάζοντας την ισχύ των κρατών μελών της και των θεσμικών της οργάνων.

2. Ενθάρρυνση των ευρωπαίων πολιτών ώστε να ενδιαφέρονται ενεργά για την αναπτυξιακή συνεργασία και να συνειδητοποιήσουν τις ευθύνες και τις ευκαιρίες όσον αφορά τη χάραξη και την υλοποίηση των πολιτικών.

3. Σε έναν μεταβαλλόμενο και ολοένα πιο αλληλεξαρτώμενο κόσμο, ευαισθητοποίηση σχετικά με τον ρόλο της αναπτυξιακής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο βαθμό που αποφέρει ποικίλα οφέλη όχι μόνο στους δικαιούχους, αλλά και στους πολίτες της ΕΕ.

Σχετική(-ές) δραστηριότητα(-ες) ΔΒΔ/ΠΒΔ

Κεφάλαιο 21 08 — Πολιτική στρατηγική και συντονισμός για τον τομέα πολιτικής «Ανάπτυξη και σχέσεις με τις χώρες ΑΚ», και

Κεφάλαιο 19 11 — Πολιτική στρατηγική και συντονισμός για τον τομέα πολιτικής «Εξωτερικές σχέσεις»

¹⁸ ΔΒΔ: διαχείριση βάσει δραστηριότητας– ΠΒΔ: προϋπολογισμός βάσει δραστηριοτήτων.

¹⁹ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 54 παράγραφος 2 στοιχείο α) ή β) του δημοσιονομικού κανονισμού.

1.4.3. Αναμενόμενο(-α) αποτέλεσμα(-τα) και αντίκτυπος

Να προσδιοριστούν τα αποτελέσματα που αναμένεται να έχει η πρόταση/πρωτοβουλία όσον αφορά τους(τις) στοχευόμενους(-ες) δικαιούχους/ομάδες.

1. Εκστρατεία ενημέρωσης και επικοινωνίας ώστε να αυξηθεί η προβολή της αναπτυξιακής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης και του αντικτύπου της ανάπτυξης πολιτικών της Ευρωπαϊκής Ένωσης στην καθημερινή ζωή των πολιτών.
2. Οι πολίτες αντιδρούν θετικά και διαδραματίζουν ενεργό ρόλο στην οργάνωση του EEA2015.

1.4.4. Δείκτες αποτελεσμάτων και αντικτύπου

Να προσδιοριστούν οι δείκτες για την παρακολούθηση της υλοποίησης της πρότασης/πρωτοβουλίας

1. Επίπεδο της γενικής ευαισθητοποίησης των πολιτών της ΕΕ και των γνώσεων σχετικά με τις πολιτικές και τα μέσα ανάπτυξης μετά τους ΑΣΧ, (μέσω του Ευρωβαρόμετρου και του TR-AID).
2. Αποτελέσματα της εκστρατείας με βάση τα μέσα μαζικής ενημέρωσης, τα συνέδρια/εκδηλώσεις που διοργανώνονται και τις δραστηριότητες που διοργανώνονται με τις ΟΚΠ και τους ΜΚΦ.
3. Επίπεδο συμμετοχής των πολιτών της ΕΕ που επιτεύχθηκε μέσω δραστηριοτήτων στο πλαίσιο του EEA2015.

1.5. Αιτιολόγηση της πρότασης/πρωτοβουλίας

1.5.1. Βραχυπρόθεσμη ή μακροπρόθεσμη κάλυψη αναγκών

Βραχυπρόθεσμα: ενημέρωση των πολιτών της ΕΕ σχετικά με την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και προβολή των αποτελεσμάτων που μπορεί ήδη να επιτύχει η ΕΕ ως ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας στον κόσμο.

Μακροπρόθεσμα: σε έναν μεταβαλλόμενο και ολοένα πιο αλληλεξαρτώμενο κόσμο, ευαισθητοποίηση σχετικά με το ρόλο της αναπτυξιακής συνεργασίας της Ευρωπαϊκής Ένωσης, στο βαθμό που αποφέρει ποικίλα οφέλη όχι μόνο στους δικαιούχους, αλλά και στους πολίτες της ΕΕ.

1.5.2. Προστιθέμενη αξία της συμμετοχής της ΕΕ

Σύμφωνα με τις βραχυπρόθεσμες και μακροπρόθεσμες απαιτήσεις, να δοθεί η ευκαιρία στα κράτη μέλη και τα ενδιαφερόμενα μέρη σε όλα τα επίπεδα να εφαρμόσουν και να διαμορφώσουν πολιτικές και εξωτερικά μέσα αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ.

1.5.3. Διδάγματα από ανάλογες εμπειρίες του παρελθόντος

Τα προηγούμενα Ευρωπαϊκά Έτη απέδειξαν την αξία τους ως αποτελεσματικά μέσα ευαισθητοποίησης με αντίκτυπο τόσο στο ευρύ κοινό όσο και στους διαμορφωτές της κοινής γνώμης, και δημιούργησαν συνέργιες μεταξύ διαφόρων τομέων παρέμβασης σε επίπεδο ΕΕ και κρατών μελών.

1.5.4. Συμβατότητα και ενδεχόμενη συνέργια με άλλα κατάλληλα μέσα

Η Ευρωπαϊκή Επιτροπή, καθώς και άλλα θεσμικά όργανα της ΕΕ διαθέτουν ευρύ φάσμα μέσων στον τομέα της ενημέρωσης σχετικά με την προώθηση της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, όπως το πρόγραμμα DEAR που διαχειρίζεται η Επιτροπή.

1.6. Διάρκεια και δημοσιονομικός αντίκτυπος της δράσης:

- ☒ Πρόταση/πρωτοβουλία **περιορισμένης διάρκειας**
 - ☒ Πρόταση/πρωτοβουλία από 1/1/2015 έως 31/12/2015
 - ☒ Δημοσιονομικές επιπτώσεις από το 2013 έως το 2015
- ☐ Πρόταση/πρωτοβουλία **απεριόριστης διάρκειας**
 - Περίοδος σταδιακής εφαρμογής από το YYYY έως το YYYY,
 - και στη συνέχεια πλήρης λειτουργία

1.7. Προβλεπόμενος(-οι) τρόπος(-οι) διαχείρισης²⁰

Για τον προϋπολογισμό του 2013

- ☒ **Κεντρική άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή
- ☐ **Κεντρική έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων εκτέλεσης σε:
 - ☐ εκτελεστικούς οργανισμούς
 - ☐ οργανισμούς που δημιουργούνται από τις Κοινότητες:²¹
 - ☐ εθνικούς δημόσιους οργανισμούς/ οργανισμούς με αποστολή δημόσιας υπηρεσίας
 - ☐ πρόσωπα επιφορτισμένα με την εκτέλεση συγκεκριμένων δράσεων δυνάμει του τίτλου V της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση, όπως προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη κατά την έννοια του άρθρου 49 του δημοσιονομικού κανονισμού.
- ☐ **Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη
- ☐ **Αποκεντρωμένη διαχείριση** με τρίτες χώρες
- ☐ **Από κοινού διαχείριση** με διεθνείς οργανισμούς (να προσδιοριστεί)

Για τον προϋπολογισμό του 2014

- ☒ **Άμεση διαχείριση** από την Επιτροπή
 - ☐ από τις υπηρεσίες της, συμπεριλαμβανομένου του προσωπικού των αντιπροσωπειών της Ένωσης·
 - ☐ από τους εκτελεστικούς οργανισμούς·
- ☐ **Επιμερισμένη διαχείριση** με τα κράτη μέλη
- ☒ **Έμμεση διαχείριση** με ανάθεση καθηκόντων υλοποίησης σε:
 - ☐ τρίτες χώρες ή σε οντότητες που έχουν αυτές ορίσει·
 - ☐ διεθνείς οργανισμούς και τις οργανώσεις τους·
 - ☐ την ΕΤΠ και το Ευρωπαϊκό Ταμείο Επενδύσεων·
 - ☐ Όπως προβλέπεται στο άρθρο 208 και 209 του δημοσιονομικού κανονισμού·
 - ☒ οργανισμούς δημοσίου δικαίου·

²⁰ Οι λεπτομέρειες σχετικά με τους τρόπους διαχείρισης καθώς και οι παραπομπές στον δημοσιονομικό κανονισμό είναι διαθέσιμες στον δικτυακό τόπο BudgWeb: http://www.cc.cec/budg/man/budgmanag/budgmanag_en.html

²¹ Όπως αναφέρεται στο άρθρο 185 του δημοσιονομικού κανονισμού.

- ☒ οντότητες ιδιωτικού δικαίου επιφορτισμένες με δημόσια υπηρεσία στο βαθμό που προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ οργανισμούς που διέπονται από το ιδιωτικό δίκαιο κράτους μέλους στους οποίους έχει ανατεθεί η εκτέλεση σύμπραξης δημόσιου και ιδιωτικού τομέα και που προσφέρουν επαρκείς οικονομικές εγγυήσεις·
- ☐ σε πρόσωπα στα οποία ανατίθεται η εκτέλεση συγκεκριμένων ενεργειών στον τομέα της ΚΕΠΠΑ δυνάμει του τίτλου V της ΣΕΕ και τα οποία προσδιορίζονται στην αντίστοιχη βασική πράξη.
- *Αν αναφέρονται περισσότεροι τρόποι διαχείρισης, παρακαλείσθε να τους διευκρινίσετε στο τμήμα «Παρατηρήσεις».*

Παρατηρήσεις:

- Σε επίπεδο Ευρωπαϊκής Ένωσης, η Επιτροπή θα αναλάβει την άμεση διαχείριση των κονδυλίων.
- Στα κράτη μέλη τα κονδύλια εθνικού επιπέδου θα διαχειρίζεται μέσω έμμεσης διαχείρισης εθνικός οργανισμός συντονισμού που καθορίζεται από τα κράτη μέλη της Ευρωπαϊκής Ένωσης.

2. ΜΕΤΡΑ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ

2.1. Διατάξεις στον τομέα της παρακολούθησης και υποβολής εκθέσεων

Να προσδιοριστούν η συχνότητα και οι όροι.

- Εκ των υστέρων αξιολόγηση
- Πρόγραμμα εργασίας του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης
- Θέσπιση διευθύνουσας επιτροπής

2.2. Σύστημα διαχείρισης και ελέγχου

2.2.1. Κίνδυνος(-οι) που έχει(-ουν) προσδιοριστεί

- Μειώνεται η αποδοχή της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ
- Υπερβολικές απαιτήσεις για τον αντίκτυπο του ΕΕΑ2015
- Έλλειψη δέσμευσης των ενδιαφερομένων μερών
- Ακαταλληλότητα των δραστηριοτήτων που απευθύνονται στους πολίτες
- Μη τροποποίηση συμπεριφοράς
- Περιορισμένη συνεργασία ή ακόμα και αρνητική κάλυψη από τα μέσα μαζικής ενημέρωσης

2.2.2. Πληροφορίες σχετικά με την εγκατάσταση του συστήματος εσωτερικού ελέγχου

2.2.3. Εκτίμηση του κόστους και του οφέλους των ελέγχων και εκτίμηση των αναμενόμενων επιπέδων του κινδύνου σφάλματος

- Διάλογος με οργανώσεις της κοινωνίας των πολιτών, τα κράτη μέλη και τα θεσμικά όργανα της ΕΕ κατά την προετοιμασία και την υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Έτους.
- Τακτική εκτίμηση κινδύνου από τη διευθύνουσα επιτροπή

2.3. Μέτρα για την πρόληψη της απάτης και των παρατυπιών:

Να προσδιοριστούν τα ισχύοντα ή τα προβλεπόμενα μέτρα πρόληψης και προστασίας.

1. Κατά την υλοποίηση των δράσεων που χρηματοδοτούνται δυνάμει της παρούσας απόφασης, η Επιτροπή λαμβάνει τα κατάλληλα μέτρα για να εξασφαλίξει την προστασία των οικονομικών συμφερόντων της Ένωσης, με την εφαρμογή προληπτικών μέτρων κατά της απάτης, της διαφθοράς και κάθε άλλης παράνομης δραστηριότητας, με τη διενέργεια αποτελεσματικών ελέγχων και με την ανάκτηση, σε περίπτωση που διαπιστωθούν παρατυπίες, των αχρεωστήτως καταβληθέντων ποσών, καθώς επίσης, κατά περίπτωση, με την επιβολή αποτελεσματικών, αναλογικών και αποτρεπτικών κυρώσεων.
2. Η Επιτροπή ή οι αντιπρόσωποί της και το Ελεγκτικό Συνέδριο έχουν την εξουσία να ελέγχουν, βάσει δικαιολογητικών καθώς και επιτόπιων ελέγχων, όλους τους δικαιούχους επιχορηγήσεων, τους εργολάβους και τους υπεργολάβους που έχουν λάβει πόρους της Ένωσης κατ' εφαρμογή της παρούσας απόφασης.
3. Η Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF) μπορεί να διεξάγει έρευνες, συμπεριλαμβανομένων επιτόπιων ελέγχων και επιθεωρήσεων, σύμφωνα με τις διατάξεις και τις διαδικασίες που προβλέπονται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1073/1999 του Ευρωπαϊκού

Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Μαΐου 1999, σχετικά με τις έρευνες που πραγματοποιούνται από την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Καταπολέμησης της Απάτης (OLAF)²² και τον κανονισμό (Ευρατόμ, ΕΚ) αριθ. 2185/96 του Συμβουλίου, της 11ης Νοεμβρίου 1996, σχετικά με τους ελέγχους και εξακριβώσεις που διεξάγει επιτοπίως η Επιτροπή με σκοπό την προστασία των οικονομικών συμφερόντων των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων από απάτες και λοιπές παρατυπίες²³, με σκοπό την εξακρίβωση του κατά πόσον υπήρξε απάτη, διαφθορά ή άλλη παράνομη δραστηριότητα η οποία θίγει τα οικονομικά συμφέροντα της Ένωσης στο πλαίσιο της συμφωνίας ή απόφασης επιδότησης ή σύμβασης χρηματοδοτούμενης δυνάμει της παρούσας απόφασης.»

²² ΕΕ L 136 της 31.5.1999, σ. 1.

²³ ΕΕ L 292 της 15.11.1996, σ. 2.

3. ΕΚΤΙΜΩΜΕΝΗ ΔΗΜΟΣΙΟΝΟΜΙΚΗ ΕΠΙΠΤΩΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ/ΠΡΩΤΟΒΟΥΛΙΑΣ*

3.1. Τομέας(-είς) του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που επηρεάζονται

- Υφιστάμενες γραμμές προϋπολογισμού

Σύμφωνα με τη σειρά των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και των γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου:	Γραμμή προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συνεισφορά			
		Διαχωρ./ μη διαχωρ. ⁽²⁴⁾	από χώρες ΕΖΕΣ ²⁵	από υποψήφιες χώρες ²⁶	από τρίτες χώρες	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
IV – Εξωτερικές σχέσεις	21 08 02 — Συντονισμός και προώθηση της ευαισθητοποίησης στα αναπτυξιακά θέματα και	Διαχ.	OXI	NAI	OXI	OXI
IV – Εξωτερικές σχέσεις	19 11 03 — Η Ευρωπαϊκή Ένωση στον κόσμο	Διαχ.	OXI	NAI	OXI	OXI

- Νέες γραμμές του προϋπολογισμού, των οποίων έχει ζητηθεί η δημιουργία

Σύμφωνα με τη σειρά των τομέων του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου και των γραμμών του προϋπολογισμού.

Τομέας πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου:	Γραμμή προϋπολογισμού	Είδος δαπάνης	Συνεισφορά			
	Αριθμός [...][Τομέας.....]	ΔΠ/ΜΔΠ	από χώρες ΕΖΕΣ	από υποψήφιες χώρες	από τρίτες χώρες	κατά την έννοια του άρθρου 21 παράγραφος 2 στοιχείο β) του δημοσιονομικού κανονισμού
	[...][XX.EE.EE.EE]		NAI/OXI	NAI/OXI	NAI/OXI	NAI/OXI

²⁴ Διαχ. = Διαχωριζόμενες Πιστώσεις / Μη Διαχ. = μη διαχωριζόμενες πιστώσεις

²⁵ ΕΖΕΣ: Ευρωπαϊκή Ζώνη Ελευθέρων Συναλλαγών.

²⁶ Υποψήφιες χώρες και, κατά περίπτωση, δυνάμει υποψήφιες χώρες των Δυτικών Βαλκανίων.

3.2. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις δαπάνες

Δεν ζητείται πρόσθετη χρηματοδότηση για το Ευρωπαϊκό Έτος Ανάπτυξης. Η ευελιξία για την ετήσια θέσπιση προτεραιοτήτων βάσει των κονδυλίων του προϋπολογισμού και των προγραμμάτων της Γενικής Διεύθυνσης EuropeAid, διοικητική μονάδα 04 Διαφάνεια και επικοινωνία παρέχει επαρκές δημοσιονομικό περιθώριο για την υλοποίηση του Ευρωπαϊκού Έτους σε κλίμακα 15 εκατ. ευρώ. Το συνολικό ποσό για την πραγματοποίηση του Έτους περιλαμβάνει δαπάνες για τις δράσεις προετοιμασίας και υλοποίησης του Έτους²⁷. Για τον λόγο αυτό, τα ποσά που έχει εισαχθεί αναφέρονται μόνο για λόγους ενημέρωσης.

3.2.1. Συνοπτική παρουσίαση του εκτιμώμενου αντικτύπου στις δαπάνες

εκατ. ευρώ (τρία δεκαδικά ψηφία)

Τομέας πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αριθμός	Τομέας IV – Εξωτερικές σχέσεις
--	---------	--------------------------------

ΓΔ: DEVCO			Έτος 2013	Έτος 2014	Έτος N ²⁸	Έτος N+1	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια του αντικτύπου (βλ. σημείο 1.6)			ΣΥΝΟΛΟ
• Επιχειρησιακές πιστώσεις										
Αριθμός της γραμμής του προϋπολογισμού 21 08 02	Αναλήψεις υποχρεώσεων	1.	4,980	7,500						12,480
	Πληρωμές	2.	1,800	3,820	6,180	1,470				13,270
Αριθμός της γραμμής του προϋπολογισμού 19 11 03	Αναλήψεις υποχρεώσεων	(1 α)	1,490							1,490
	Πληρωμές	(2α)	0,700							0,700
Πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενες από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων ²⁹										
Αριθμός γραμμής του προϋπολογισμού	19 01 04 02 11 ή 21 01 04 01 11 ή	3.	0,150	0,150	0,150					0,450

²⁷ Το 2013, στο πλαίσιο του γενικού προϋπολογισμού για το έτος 2012, η Επιτροπή προτίθεται να κατατάξει 1 030 000 ευρώ για προπαρασκευαστικές ενέργειες του Ευρωπαϊκού Έτους Ανάπτυξης 2015 με τη χρήση δημοσιονομικών πιστώσεων του 2012 της Γενικής Διεύθυνσης EuropeAid, διοικητική μονάδα 04 -Διαφάνεια και επικοινωνία.

²⁸ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

²⁹ Τεχνική ή/και διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «BA»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

	21 01 04 04									
--	-------------	--	--	--	--	--	--	--	--	--

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τη ΓΑ DEVCO	Αναλήψεις υποχρεώσεων	=1+1α +3	6,620	7,650	0,150					14,420
	Πληρωμές	=2+2α +3	2,650	3,970	6,330	1,470				14,420

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	4.	6,470	7,500						13,970
	Πληρωμές	5.	2,500	3,820	6,180	1,470				13,970
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		6.	0,150	0,150	0,150					0,450
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τον TOMEA 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6	6,620	7,650	0,150					14,420
	Πληρωμές	= 5 + 6	2,650	3,970	6,330	1,470				14,420

Αν η πρόταση/πρωτοβουλία επηρεάζει περισσότερους του ενός τομείς:

• ΣΥΝΟΛΟ επιχειρησιακών πιστώσεων	Αναλήψεις υποχρεώσεων	4.								
	Πληρωμές	5.								
• ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα χρηματοδοτούμενων από το κονδύλιο ειδικών προγραμμάτων		6.								
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των TOMEΩΝ 1 έως 4 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου (Ποσό αναφοράς)	Αναλήψεις υποχρεώσεων	= 4 + 6								
	Πληρωμές	= 5 + 6								

Τομέας πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	5	«Διοικητικές δαπάνες»
--	---	-----------------------

εκατ. ευρώ (τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2013 ³⁰	Έτος 2014 ³¹	Έτος N ³²	Έτος N+1	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			ΣΥΝΟΛΟ
ΓΔ: ΓΔ DEVCO									
• Ανθρώπινοι πόροι		0,635	0,635	0,381					1,651
• Άλλες διοικητικές δαπάνες									
ΣΥΝΟΛΟ ΓΔ DEVCO	Πιστώσεις	0,635	0,635	0,381					1,651

ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων για τον ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	(Σύνολο αναλήψεων υποχρεώσεων = Σύνολο πληρωμών)	0,635	0,635	0,381					
--	--	-------	-------	-------	--	--	--	--	--

εκατ. ευρώ (τρία δεκαδικά ψηφία)

		Έτος 2013	Έτος 2014	Έτος N	Έτος N+1	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			ΣΥΝΟΛΟ
ΣΥΝΟΛΟ πιστώσεων των ΤΟΜΕΩΝ 1 έως 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου	Αναλήψεις υποχρεώσεων	7,255	8,285	0,531					16,071
	Πληρωμές	3,285	4,605	6,711	1,470				16,071

Οι δαπάνες για τη διοίκηση, συμπεριλαμβανομένων ανθρώπινων πόρων, θα εξασφαλισθούν με εσωτερική αναδιάταξη εντός της ΓΔ DEVCO.

³⁰ Τα στοιχεία βασίζονται στο μέσο κόστος της ΓΔ Ανθρώπινων πόρων — 127 000 EUR/έτος ανά κατηγορία AD/AST

³¹ *Idem.*

³² Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

3.2.2. Εκτιμώμενη επίπτωση στις επιχειρησιακές πιστώσεις

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων
- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση επιχειρησιακών πιστώσεων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Πιστώσεις αναλήψεως υποχρεώσεων σε εκατ. ευρώ (με τρία δεκαδικά ψηφία)

Να προσδιοριστούν στόχοι και αποτελέσματα			Έτος 2013		Έτος 2014		Έτος N		Έτος N+1		Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφαίνεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)								ΣΥΝΟΛΟ	
	ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ																			
	Τύπος συμφωνίας ³³	Είδος αποτελεσμάτων	OXI	Κόστος	Νο	Κόστος	Νο	Κόστος	Νο	Κόστος	Νο	Κόστος	Νο	Κόστος	Νο	Κόστος	No total	Συνολικό κόστος		
↓																				
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ 1 ³⁴ Ενημέρωση των πολιτών της ΕΕ για την αναπτυξιακή συνεργασία της ΕΕ και, ειδικότερα, προβολή των αποτελεσμάτων που μπορεί να επιτύχει ήδη η Ευρωπαϊκή Ένωση ως ο μεγαλύτερος χορηγός βοήθειας στον κόσμο και των επιτευγμάτων που θα μπορούσε να πετύχει χάρη στη συνδυασμένη ισχύ των κρατών μελών της και των θεσμικών της οργάνων.																				

³³ Τα αποτελέσματα αφορούν τα προϊόντα και τις υπηρεσίες που θα παρασχεθούν (παράδειγμα: αριθμός ανταλλαγών σπουδαστών που χρηματοδοτήθηκαν, αριθμός χλμ οδών που κατασκευάστηκαν, κ.λπ.).

³⁴ Όπως περιγράφεται στο σημείο 1.4.2. «Ειδικοί στόχοι... »

Εκστρατεία των μέσων ενημέρωσης: Ενημερωτικές βιντεοταινίες (Vnrs), βίντεο-κλιπ, δικτυακός τόπος, δηλώσεις-συνέσεις			3	0,470	3	0,450											6	0,920
Υποσύνολο για ειδικό στόχο 1			3	0,470	3	0,450											6	0,920

ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ 2 Ενθάρρυνση των ευρωπαίων πολιτών ώστε να ενδιαφέρονται ενεργά για την αναπτυξιακή συνεργασία και να συνειδητοποιήσουν τις ευθύνες και τις ευκαιρίες όσον αφορά τη συμμετοχή τους στη χάραξη και την υλοποίηση των πολιτικών.																		
Συνέδρια και εκδηλώσεις: εναρκτήρια και καταληκτική διάσκεψη, διαλέξεις, εκδηλώσεις υψηλού επιπέδου, παράλληλες εκδηλώσεις κ.λπ.			2	2,500	3	0,850											5	3,350
Υποσύνολο για ειδικό στόχο 2			2	2,500	3	0,850											5	3,350
ΕΙΔΙΚΟΣ ΣΤΟΧΟΣ 3 Αύξηση της ευαισθητοποίησης σχετικά με τον ρόλο της αναπτυξιακής συνεργασίας της ΕΕ, που αποφέρει ποικίλα οφέλη όχι μόνο για τους αποδέκτες, αλλά και για τους πολίτες της ΕΕ, σε ένα μεταβαλλόμενο και ολοένα πιο αλληλοεξαρτώμενο κόσμο.																		
Εργαστήρια και άλλες εκθέσεις: εργαστήρια, εκδηλώσεις ευαισθητοποίησης στα κράτη μέλη, οπτική ταυτότητα, υλικό προώθησης, εκδόσεις και δημοσιεύσεις, μελέτες, κεφάλαια για τις μη κυβερνητικές οργανώσεις και			6	3,500	2	6,200											8	9,700

τα κράτη μέλη κ.λπ.																		
Υποσύνολο για ειδικό στόχο 3			6	3,500	2	6,200											8	9,700
ΣΥΝΟΛΙΚΟ ΚΟΣΤΟΣ			11	6,470	8	7,500											19	13,970

3.2.3. Εκτιμώμενος αντίκτυπος στις πιστώσεις διοικητικού χαρακτήρα

3.2.3.1. Σύνοψη

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα
- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση πιστώσεων διοικητικού χαρακτήρα, όπως εξηγείται κατωτέρω:

εκατ. ευρώ (τρία δεκαδικά ψηφία)

	Έτος 2013	Έτος 2014	Έτος N³⁵	Έτος N+1	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)	ΣΥΝΟΛΟ
--	---------------------	---------------------	-------------------------------	--------------------	--	---------------

ΤΟΜΕΑΣ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								
Ανθρώπινοι πόροι	0,635	0,635	0,381					1,651
Άλλες διοικητικές δαπάνες								
Υποσύνολο ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								

Εκτός του ΤΟΜΕΑ 5³⁶ του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								
Ανθρώπινοι πόροι								
Άλλες δαπάνες διοικητικού χαρακτήρα								
Υποσύνολο εκτός του ΤΟΜΕΑ 5 του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου								

ΣΥΝΟΛΟ	0,635	0,635	0,381					1,651
---------------	--------------	--------------	--------------	--	--	--	--	--------------

Οι πιστώσεις για ανθρώπινους πόρους που απαιτούνται για τη διοργάνωση του EEA2015 από την ομάδα συντονισμού θα καλυφθούν από τις πιστώσεις της ΓΔ που έχουν ήδη διατεθεί στη διαχείριση της δράσης ή/και που έχουν ανακατανεμηθεί μέσα στην ίδια τη ΓΔ και θα συμπληρωθούν, ενδεχομένως, από όλα τα συμπληρωματικά κονδύλια που μπορεί να διατεθούν

³⁵ Το έτος N είναι το έτος έναρξης εφαρμογής της πρότασης/πρωτοβουλίας.

³⁶ Τεχνική ή/και διοικητική βοήθεια και δαπάνες στήριξης της εφαρμογής προγραμμάτων και/ή δράσεων της ΕΕ (πρώην γραμμές «ΒΑ»), έμμεση έρευνα, άμεση έρευνα.

στην αρμόδια για τη διαχείριση της δράσης ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας χορήγησης και με βάση τους δημοσιονομικούς περιορισμούς.

3.2.3.2. Εκτιμώμενες ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία συνεπάγεται τη χρησιμοποίηση ανθρώπινων πόρων, όπως εξηγείται κατωτέρω:

Εκτίμηση η οποία πρέπει να εκφραστεί σε μονάδες ισοδυνάμων πλήρους απασχόλησης

	Έτος 2013	Έτος 2014	Έτος N	Έτος N+1	Να εγγραφ ούν όσα έτη απαιτού νται, ώστε να εμφαίνε ται η διάρκει α των επιπτώσ εων (βλ. σημείο 1.6)		
• Θέσεις απασχόλησης του πίνακα προσωπικού (θέσεις μόνιμων και έκτακτων υπαλλήλων)							
XX 01 01 01 (Κεντρικά γραφεία και γραφεία αντιπροσωπείας της Επιτροπής)	5	5	3				
xx 01 01 02 (Αντιπροσωπείες)							
XX 01 05 01 (Εμμεση έρευνα)							
10 01 05 01 (Άμεση έρευνα)							
• Εξωτερικό προσωπικό (σε ισοδύναμο πλήρους απασχόλησης: ΠΠΑ) ³⁷							
XX 01 02 01 (ΣΥ, ΑΕΕ, ΠΠ από το «συνολικό κονδύλιο»)							
XX 01 02 02 (ΣΥ, ΤΥ, ΑΕΕ, ΠΠ και ΝΕΑ στις αντιπροσωπείες)							
XX 01 04 εε ³⁸	- στα κεντρικά						
	- στις αντιπροσωπείες						
XX 01 05 02 (ΣΥ, ΑΕΕ, ΠΠ - Έμμεση έρευνα)							
10 01 05 02 (ΣΥ, ΠΠ, ΑΕΕ – Άμεση έρευνα)							
Άλλες γραμμές του προϋπολογισμού (να προσδιοριστούν)							
ΣΥΝΟΛΟ	5	5	3				

XX είναι ο τομέας πολιτικής ή ο σχετικός τίτλος του προϋπολογισμού.

Οι ανάγκες σε ανθρώπινους πόρους που απαιτούνται για τη διοργάνωση του ΕΕΑ2015 θα καλυφθούν από το προσωπικό της ΓΔ που έχει ήδη διατεθεί για τη διαχείριση της δράσης ή/και που έχει ανακατανομηθεί μέσα στην ίδια τη ΓΔ και θα συμπληρωθούν, ενδεχομένως, από όλα τα συμπληρωματικά κονδύλια που μπορεί να διατεθούν στην αρμόδια για τη διαχείριση της δράσης της ΓΔ στο πλαίσιο της ετήσιας διαδικασίας χορήγησης και λαμβανομένων υπόψη των δημοσιονομικών περιορισμών.

³⁷ ΣΥ= Συμβασιούχος Υπάλληλος, LA= τοπικός υπάλληλος (ΤΥ)· ΑΕΕ= αποσπασμένοι εθνικοί εμπειρογνώμονες. ΠΠ = προσωρινό προσωπικό· ΝΕΑ= Νέος εμπειρογνώμων σε Αντιπροσωπεία

³⁸ Επιμέρους ανώτατο όριο εξωτερικού προσωπικού που καλύπτεται από επιχειρησιακές πιστώσεις (πρώην γραμμές «ΒΑ»).

Περιγραφή των προς εκτέλεση καθηκόντων:

Μόνιμοι και έκτακτοι υπάλληλοι	Σχεδιασμός και εκτέλεση των δραστηριοτήτων επικοινωνίας του ΕΕΑ2015 με στόχο την αποτελεσματικότητα από πλευράς οικονομικών και δαπάνες, εξασφαλίζοντας τον διοργανικό συντονισμό καθώς και τον συντονισμό με τα ενδιαφερόμενα μέρη (κράτη μέλη και τις κοινωνίες των πολιτών, κλπ.)
Εξωτερικό προσωπικό	A/A

3.2.4.

3.2.5. Συμβατότητα με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία είναι συμβατή με το ισχύον πολυετές δημοσιονομικό πλαίσιο.
- ☐ Η πρόταση απαιτεί αναπρογραμματισμό του σχετικού τομέα του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου.

Να εξηγηθεί ο απαιτούμενος αναπρογραμματισμός με τον προσδιορισμό των σχετικών γραμμών του προϋπολογισμού και των αντίστοιχων ποσών.

- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία απαιτεί τη χρησιμοποίηση του μέσου ευελιξίας ή την αναθεώρηση του πολυετούς δημοσιονομικού πλαισίου³⁹.

Να εξηγηθεί η ανάγκη με τον προσδιορισμό των σχετικών τομέων και γραμμών του προϋπολογισμού, καθώς και των αντίστοιχων ποσών.

3.2.6. Συμμετοχή τρίτων στη χρηματοδότηση

- Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν προβλέπει συγχρηματοδότηση από τρίτα μέρη.
- Η πρόταση/πρωτοβουλία προβλέπει τη χρηματοδότηση που εκτιμάται παρακάτω:

Πιστώσεις σε εκατ. ευρώ (με 3 δεκαδικά ψηφία)

	Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)			Σύνολο
Να προσδιοριστεί ο φορέας συγχρηματοδότησης:								
ΣΥΝΟΛΟ συγχρηματοδοτούμενων πιστώσεων								

³⁹

Βλέπε σημεία 19 και 24 της διοργανικής συμφωνίας (για τη χρονική περίοδο 2007-2013).

3.3. Εκτιμώμενος δημοσιονομικός αντίκτυπος στα έσοδα

- ☒ Η πρόταση/πρωτοβουλία δεν έχει κανένα δημοσιονομικό αντίκτυπο στα έσοδα.
- ☐ Η πρόταση/πρωτοβουλία έχει τις ακόλουθες δημοσιονομικές επιπτώσεις:
 - ☐ στους ίδιους πόρους
 - ☐ στα διάφορα έξοδα

εκατ. ευρώ (τρία δεκαδικά ψηφία)

Γραμμή εσόδων του προϋπολογισμού:	Διαθέσιμες πιστώσεις για το τρέχον δημοσιονομικό έτος	Αντίκτυπος της πρότασης /πρωτοβουλίας ⁴⁰						
		Έτος N	Έτος N+1	Έτος N+2	Έτος N+3	Να εγγραφούν όσα έτη απαιτούνται, ώστε να εμφανίζεται η διάρκεια των επιπτώσεων (βλ. σημείο 1.6)		
Άρθρο								

Για τα διάφορα έσοδα «για ειδικό προορισμό», να προσδιοριστεί(-ούν) η(οι) γραμμή(-ές) δαπανών του προϋπολογισμού που έχει(-ουν) επηρεαστεί.

Να προσδιοριστεί η μέθοδος υπολογισμού των επιπτώσεων στα έσοδα.

⁴⁰

Όσον αφορά τους παραδοσιακούς ίδιους πόρους (δασμούς, εισφορές ζάχαρης) τα αναγραφόμενα ποσά πρέπει να είναι καθαρά ποσά, δηλ. τα ακαθάριστα ποσά μετά την αφαίρεση του 25% για έξοδα είσπραξης.